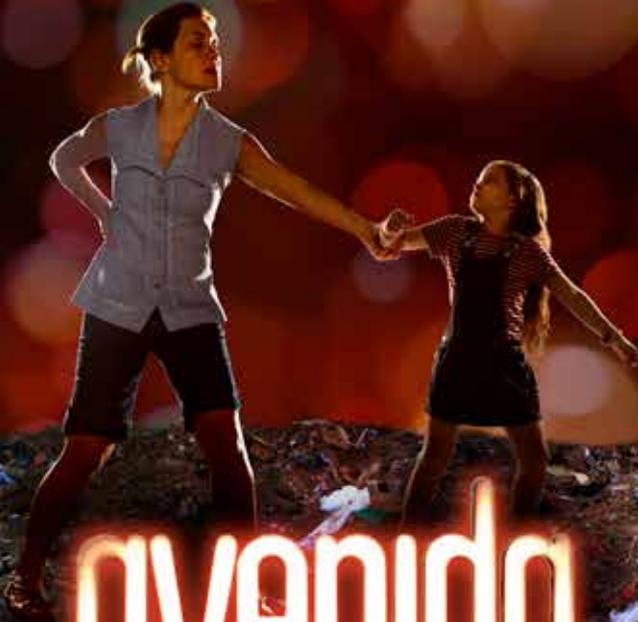


# HEBDO

51

DU 14 AU 20  
DECEMBRE 2013

© Rede Globo



# avenida BRASIL

P.6

polynésie

RADIO - TÉLÉ - INTERNET

ère  
**1**



## 4 COEUR D'ÎLE



## 5 COUPE DE LA LIGUE



## 6 AVENIDA BRASIL



## 17 CLEM

# AU SOMMAIRE

**Contact presse :**  
Heia Parau  
Responsable Communication  
Polynésie 1ère  
Tel : 00 689 86 16 13  
Mobile : 00 689 77 43 78

**Réalisation :**  
Service communication France Télévisions  
et Polynésie 1ère - Isabelle Bertaux  
isabelle.bertaux@francetv.fr

### COEUR D'ÎLE MAGAZINE

**LUNDI 16 DÉCEMBRE  
À 19H40**

« Makatea »  
Réalisé par Philippe Sintès

Partez à la rencontre des habitants de cette île unique.

### FOOT SPORT

**MARDI 17 ET MERCREDI 18  
DÉCEMBRE  
À 9H45 ET 5H50**

#### EN DIRECT

3 matchs de la Coupe de la ligue

### AVENIDA BRASIL SÉRIE

**À PARTIR DU LUNDI 16  
DÉCEMBRE  
À 17H35**

« Elle » est enfin sur Polynésie 1ère !  
Rendez-vous page 6 pour tout découvrir  
sur la série événement.

©Rede Globo

### CLEM SÉRIE

**À PARTIR DE VENDREDI 20  
DÉCEMBRE  
À 21H05**

Une série drôle et touchante qui nous fait  
suivre le tourbillon de la vie d'une famille  
dans laquelle Clem, 16 ans, tombe enceinte...

©Merlin Production / TF1

# ÉVÈNEMENTS



## FOOTBALL COUPE DE LA LIGUE



SPORT

De belles rencontres en perspective...

**MARDI 17 À 9H45**  
NANTES / AUXERRE

**MERCREDI 18 À 5H50**  
LYON / REIMS

**MERCREDI 18 À 9H45**  
PSG / ST ETIENNE

**EN  
DIRECT**

## DOUBLES JEUX

SÉRIE

Durant la semaine et pendant les fêtes, votre série « Doubles jeux » est proposée à 12h25 au lieu de 11h, afin de vous faire profiter d'un petit bonus pendant les vacances : **la diffusion de films familiaux en fin de matinée !**

**DE LUNDI 16 À VENDREDI 20  
DÉCEMBRE 12H25**

**À  
12H25**



### COCO CHANEL (épisode 1)

De l'orphelinat à sa collection triomphale de 1955, vivez le parcours de Coco Chanel, l'une des figures les plus marquantes du XXe siècle.

**LUNDI 16 10H55**



### L'ANTIDOTE

Jacques-Alain Marty est le grand patron d'une multinationale à qui tout réussit, mais depuis quelques semaines, il est victime de crises d'angoisse. Il consulte alors un psy qui lui suggère de trouver son propre antidote.

**JEUDI 19 10H40**



### UNE FAMILLE POUR NOËL

Un escroc recueille deux orphelins et les fait passer pour ses enfants afin de toucher un héritage. Mais, pour une fois, il pourrait bien être pris à son propre jeu.

**VENDREDI 20 10H55**

BONUS DE LA SEMAINE !



## RUGBY H CUP

SPORT

Suivez la H Cup en direct sur Polynésie 1ère, la plus importante compétition interclubs européenne de rugby à XV.

**SAMEDI 14 À 5H30**  
USA PERPIGNAN / MUNSTER  
RUGBY

**DIMANCHE 15 À 4H50**  
MONTPELLIER HÉRAULT /  
LEICESTER TIGERS

**EN  
DIRECT**

## COEUR D'ÎLE « MAKATEA »

Makatea se situe à 220 kilomètres de Tahiti, dans l'archipel des Tuamotu. Une île pas comme les autres à bien des égards. D'une part parce qu'il s'agit du seul atoll surélevé de Polynésie française, et d'autre part en raison de son histoire : plus de 60 années d'exploitation industrielle du phosphate, qui cessa en 1966. Depuis, les habitants de Makatea - une soixantaine tout au plus - vivent dans l'ombre et les vestiges de ce passé glorieux. Ancrée à cette terre fertile, la population se livre et nous fait découvrir son havre de paix. Pierro, le *mutoi*, Taimana et son frère Taaroa, les chasseurs de *kaveu*, et Julien, le maire de l'île, nous parlent de leur quotidien.

**LUNDI 16 DÉCEMBRE  
19H40**

MAGAZINE

Reportage de Philippe Sintès

# LA TÉLÉNOVELA ÉVÈNEMENT ARRIVE SUR POLYNÉSIE 1<sup>ÈRE</sup> !

## JUSQU'OUÛ IRA-T-ELLE POUR SE VENGER ?

La petite Rita, âgée d'à peine 9 ans, est abandonnée par Carminia, sa belle mère, après la mort accidentelle de son père, Genésio. Recueillie par Lucinda, une femme qui prend soin des enfants laissés-pour-compte, Rita se lie rapidement d'amitié avec le jeune Patate.

Adoptée par un couple d'Argentins, Rita, adulte, prend pour nom Nina. Treize ans plus tard, devenue une référence de la cuisine en Argentine, elle décide de retourner au Brésil pour assouvir son désir de vengeance envers Carminia. Elle parvient à se faire embaucher en tant que cuisinière par la femme qui a détruit sa vie. Elle découvre alors que Carminia a adopté Patate, désormais appelé Jorginho. Ce dernier ne se doute pas de la réelle identité de Nina, bien décidée à mettre en œuvre sa redoutable revanche.

Avec Débora FALABELLA (Nina), Adriana ESTEVES (Carminia), Vera HOLTZ (Lucinda), Cauã REYMOND (Jorginho), Murilo BENICIO (Tifon)  
Format : 160 x 45 min  
Production : TV Globo (Brésil)  
Année : 2012

**LUNDI 16 DÉCEMBRE  
17H35**

TÉLÉNOVELA

# AVENIDA BRASIL



ÉVÈ-  
NÈ-  
MÈN-  
T

# avenida BRASIL



## UN AVANT-GOÛT DE LA COUPE DU MONDE DE FOOTBALL 2014 !

Pour la première fois, le football tient un rôle important dans une telenovela.

Les téléspectateurs vibrent au rythme des exploits footballistiques du Divino, équipe fictive de troisième division, menée par Tiphon.



©Rede Globo

# STARS & NOVELAS

ENQUÊTE SUR «AVENIDA BRASIL»

## STARS ET NOVELAS MAGAZINE

Stars & Novelas s'est rendu à Rio, au cœur des immenses studios de TV Globo, pour percer les secrets de fabrication et de succès de la telenovela brésilienne «Avenida Brasil».

**SAMEDI 14 DÉCEMBRE 17H45**

La série est en effet devenue un vrai phénomène de société au Brésil et a battu tous les records d'audience en rassemblant chaque soir plus de 38 millions de téléspectateurs. La fièvre «Avenida» a d'ailleurs contaminé la présidente Dilma Rousseff qui s'est vue obligée de dépla-

cer un meeting de peur de se retrouver en face de sièges vides ; tous les brésiliens étant devant leur poste de télévision pour la diffusion du dernier épisode ! Une rencontre exceptionnelle avec le scénariste, les acteurs et réalisateurs d'Avenida Brasil à ne pas manquer sur Polynésie 1ère !

**38** MILLIONS DE TÉLÉSPECTATEURS PAR JOUR

+ DE **630 000** «J'AIME» SUR FACEBOOK

**AVENIDA BRASIL EN CHIFFRES**

VENDUE DANS **106** PAYS

ADAPTÉE DANS **14** LANGUES



« Avenida Brasil » est proposé en replay sur [www.polynesie1ere.fr](http://www.polynesie1ere.fr)

# FRANÇOIS-XAVIER DEMAISON CHEZ LES RAÏKA

**NE MANQUEZ PAS LE DERNIER  
NUMÉRO DE LA COLLECTION !**

**François-Xavier Demaison part avec  
Frédéric Lopez à la rencontre des  
Raïka, des bergers semi-nomades  
installés dans les contreforts des  
monts Aravalli, en Inde.**

C'est dans l'Etat du Rajasthan, au nord-ouest du pays, que l'humoriste et comédien a rendez-vous avec les Raïka. Ces derniers entretiennent une relation unique avec les dieux et le monde des esprits. François-Xavier Demaison va vivre au rythme de ces personnes pendant plusieurs jours tout en découvrant leurs coutumes. L'acteur découvre le quotidien difficile des Raïka. La vie d'éleveur est un choix que les jeunes ne veulent plus faire. Ce séjour en immersion totale lui réserve de nombreuses surprises.

Durée : 1h45  
Réalisation : Pierre Stine  
Production : Adenium Productions

**LUNDI 16 DÉCEMBRE  
20H10**

SÉRIE DOCUMENTAIRE

## RENDEZ-VOUS EN TERRE INCONNUE





## LES INCORRUPTIBLES

FILM

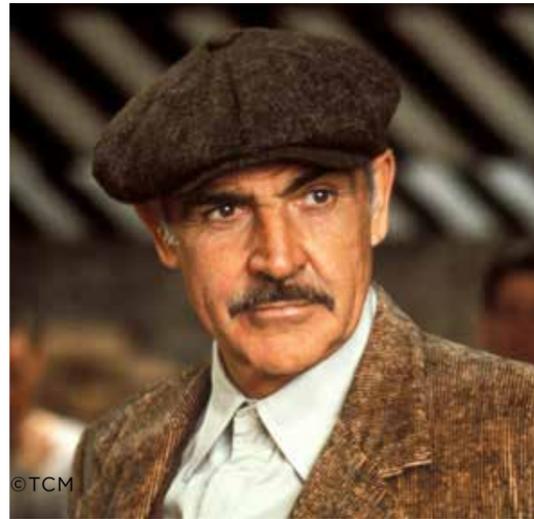
Dans les années 30, alors que le redoutable Al Capone (Robert de Niro) règne en maître sur le réseau de vente illégale d'alcool à Chicago, l'agent Eliot Ness (Kevin Costner) et ses trois hommes de confiance, des policiers aussi intègres que lui, décident de combattre le dieu tout-puissant de la pègre.

Inspiré de l'histoire vraie du jeune policier Eliot Ness qui a constitué une brigade d'élite pour destituer le seigneur de la « cité des vents » au début du 20ème siècle, Les Incorruptibles, du brillant Brian de Palma, nous permet de goûter à la guerre des clans de cette époque et de savourer un grand moment de cinéma !

Policier  
Durée : 1h59  
Réalisation : Brian de Palma  
Production : Paramount Pictures  
Avec : Kevin Costner, Sean Connery, Charles Martin Smith...

**MARDI 17 DÉCEMBRE**  
**21H20**

DÉCONSEILLÉ AUX MOINS DE 10 ANS



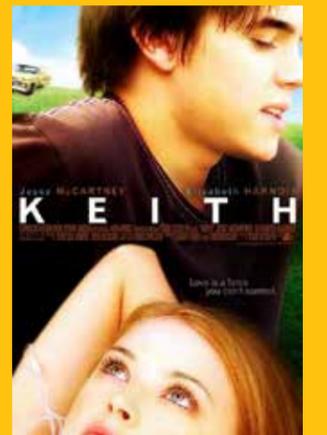
## KEITH

Natalie est l'exemple-type de la fille à qui tout réussit. Elle est l'une des meilleures élèves de son lycée, elle est populaire et a tout pour plaire. Elle rencontre alors Keith, un adolescent qui cache un secret.

Téléfilm familial  
Réalisé par Todd A. Kessler  
Avec Jesse McCartney, Elisabeth Harnois, Jennifer Grey...  
Durée : 1h33

**MARDI 17**  
**DÉCEMBRE**  
**19H45**

TÉLÉFILM



Merry Christmas



TOUT POUR UN MERCREDI EN FAMILLE !

# UNE FAMILLE POUR NOEL

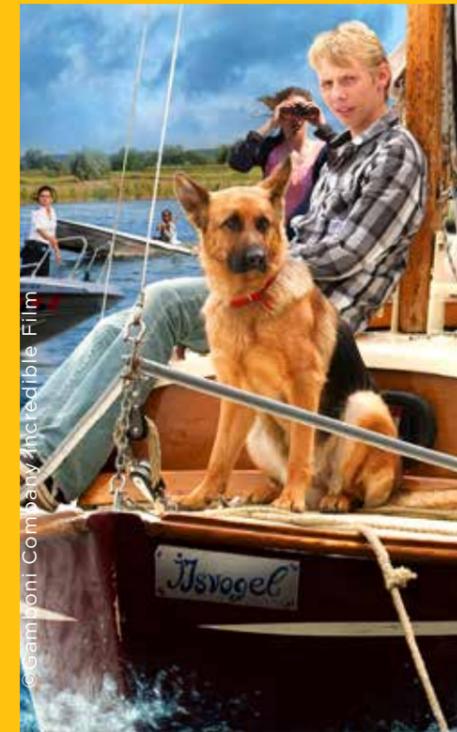
Un escroc recueille deux orphelins et les fait passer pour ses enfants afin de toucher un héritage. Mais, pour une fois, il pourrait bien être pris à son propre jeu.

Pour toucher l'héritage laissé par son oncle, Donald « Doc » Holiday, un escroc à la petite semaine, doit remplir un certain nombre de conditions, et notamment être marié et père de famille. Autant dire que ce roi de l'arnaque est loin d'avoir le bon profil. Il décide donc de faire ce qu'il fait le mieux : mentir ! Par chance, il trouve sur sa route les jumeaux Tim et Amanda. Ces orphelins, âgés de 7 ans, viennent de faire une fugue après avoir appris qu'ils allaient être placés dans deux foyers d'accueil différents. Doc et les enfants trouvent un accord et se font passer pour une famille modèle. Mais, à trop jouer les papas gâteaux, Doc pourrait bien baisser sa garde et se prendre à rêver d'une vraie famille...

Téléfilm familial  
Réalisation : Craig Clyde  
Production : North by Northwest Entertainment  
Année : 2007  
Durée : 90 min  
Avec : Dave Coulier, Abigail Schornick, William Schultz...

**MERCREDI 18 DÉCEMBRE 19H40**

TÉLÉFILM



# TRUFFE ET LES VOLEURS

TÉLÉFILM

La famille Verhoef est en vacances avec le chien Truffe. Pendant la visite du village, Tom et Mirjam sont arrêtés par la police qui les a pris pour deux pickpockets. Évadés grâce à l'aide de Truffe, tous les trois vont tenter de remettre la main sur les vrais voleurs pour prouver leur innocence.

Téléfilm familial  
Réalisé par Steven de Jong  
Avec Ydwer Bosma, Eva Crutzen...

**MERCREDI 18 DÉCEMBRE 16H15**



# PENDANT LES FÊTES, LES ENFANTS D'ABORD !

DESSINS ANIMÉS

De lundi à vendredi, la case jeunesse démarre à 06h25 au lieu de 05h15, avec près d'1h30 de dessins animés, dont certaines nouveautés comme « Wakfu », diffusé à 7h. Les enfants pourront suivre les aventures de Yugo et de ses amis dans un monde aux contrées merveilleuses, peuplé de créatures fantastiques, habité par des peuples aux pouvoirs magiques extraordinaires. Intrigues palpitantes, adversaires redoutables et rebondissements multiples sont au menu !

**DE LUNDI À VENDREDI 6H25**

Clem est une adolescente ordinaire de 16 ans dont la vie bascule quand elle apprend qu'elle est enceinte... de 14 semaines ! La série suit son épopée pendant sa grossesse qu'elle doit gérer avec sa famille.

Caro et Jean-Paul, les parents de la future maman, ont beau être gentils, compréhensifs et aimants, ils ont du mal à rester cool en apprenant l'heureuse nouvelle. Leur petite vie de famille va être bien bousculée... Après neuf ans passés au foyer, Caro n'a pas l'intention de renoncer à son projet de reprendre une vie professionnelle. Jean-Paul, prof d'EPS dans le même lycée que sa fille, doit jongler avec les regards obliques de ses collègues et des camarades de Clem. Il faut dire que Jean-Paul est un très jeune grand-père !

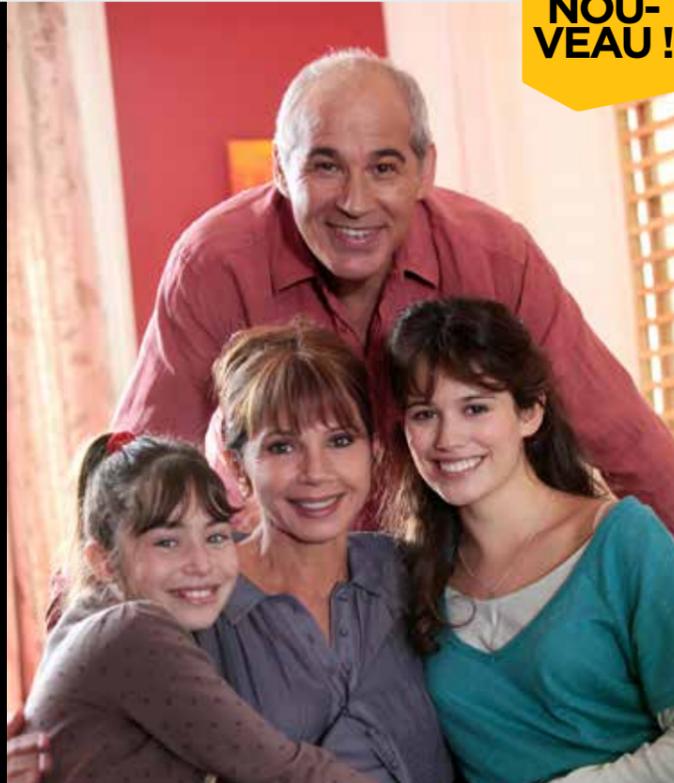
Entre mauvaise foi, malentendus, rires et larmes, Clem et sa famille vont apprendre à vivre ensemble cette période de vie délicate.

Episode 1 / 4  
Genre : comédie dramatique  
Réalisation : Joyce Buñuel  
Scénario : Pascal Fontanille, Emmanuelle Rey-Magnan  
Avec : Victoria Abril, Jérôme Anger, Lucie Lucas...  
Production : Merlin Productions, A-T Productions, RTBF, avec la participation de TF1  
Durée : 96 min  
Année : 2009-2010

**À PARTIR DU VENDREDI  
20 DÉCEMBRE  
21H05**

SÉRIE

# CLEM



**NOU-  
VEAU!**



©Merlin Production / TF1



## CONCERT AU TAHARA'A 2ÈME PARTIE MUSIQUE

Polynésie 1ère vous propose le second opus d'une série de trois soirées de concerts, qui se sont déroulés en live au Tahara'a en juin dernier. Des soirées où le public a pu vibrer sous les étoiles au son des meilleurs groupes du moment.

Retrouvez, entre autres, le groupe de rock alternatif Taloo Hocus Pocus, avec la voix de la chanteuse Taloo accompagnée des frères Chebret, ainsi que Blues Rock Offenders, du soft rock joué par les frères Chang.

**VENDREDI 20 DÉCEMBRE 19H45**



## 'ORERO

Pendant les vacances, Polynésie 1ère vous propose de (re)découvrir les jeunes talents du 'orero, l'art déclamatoire polynésien, à travers la rediffusion des modules de cette grande rencontre annuelle destinée aux scolaires. Ils ont entre 8 et 12 ans, ils viennent de tous les archipels et déclament avec conviction et plaisir leur île, leur héros et leur légende dans leur langue polynésienne d'origine.

**DU 16 DÉCEMBRE AU  
11 JANVIER 18H45**



PROGRAMME EGALEMENT DISPONIBLE EN  
REPLAY SUR [WWW.POLYNESIE1ERE.FR](http://WWW.POLYNESIE1ERE.FR)



1



2

## HORIZON PACIFIQUE

MAGAZINE

Lundi 23 décembre

« Hakahetau, un village marquisien »  
Magazine de Jacques Navarro

Découvrez le quotidien des habitants du village de Hakahetau, à Ua Pou, où la vie est rythmée par l'Océan.

©DR



3



4

## CIRQUE DU SOLEIL

DIVERTISSEMENT

Bientôt

« Mickael Jackson, the immortal world tour »

Une spectacle électrisant qui plonge le spectateur dans l'univers créatif de Michael Jackson.

## MESSE DE NOEL

ÉVÈNEMENT

Mardi 24 décembre, à 22h40

Retransmission de la messe de Noel, depuis l'église Saint Etienne de Punaauia

©DR

## LE CHAT CHAPEAUTÉ

FILM

Bientôt

Comédie de Bo Welch avec Mike Meyers et Alec Baldwin

Sally et Conrad, une petite fille sage et son frère très turbulent, sont confinés à la maison. Comme par magie, un chat chapeauté d'1m80 et qui parle leur propose de faire les pires folies.

©DR

# PROCHAINEMENT

retrouvez-nous  
sur [www.polynesie1ere.fr](http://www.polynesie1ere.fr)

